

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 80 (1953)  
**Heft:** 8

**Artikel:** On repas ledzi = Un repas léger  
**Autor:** Leyvraz, P.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-228623>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**On repas ledzi**

Lé dous frarés Buenzo que l'habitavont pré dau veladzo dé Rio-Cornet, l'iront todzo d'acco po fére di bouenas ribotte et cein prau soveint dein l'annäe. E, bévaivont taut quié restave on sou u fond dau borsé et n'avont sovein rein po atseta dou pan le leindéman.

On coup que l'avont fé onna pouecheinta nocé, sé sont trova le dzo d'apré avoué rein à baire, rein à medzi et min dé credi.

Adon le pie vilhie l'a voliu fére la leçon u pie dzouvené :

— Ora te vei ! mon gringalet, se te n'avé pas absolûmeint voliu beire cé dérai litre hier à né, n'areint l'ardzein po atzeta dau pant ; quié te quon vu fére sein medzi ?

— Ma fé, répond lo dzouveno, se n'avont di z'œu, me farein di zœu u tsambon, mé n'ein min de tsambon !

P. Leyvraz.

**Un repas léger**

*Les deux frères Buenzo, qui habitaient près du village de Rio-Cornet, étaient toujours d'accord pour faire de bonnes ribottes et cela assez souvent dans l'année. Ils buvaient tant qu'il restait un sou au fond de la bourse et n'avaient souvent rien pour acheter du pain le lendemain.*

*Une fois qu'ils avaient fait une puissante noce, ils se trouvèrent, le jour suivant, sans rien à boire, rien à manger et pas de crédit.*

*Alors, le plus âgé voulut faire une leçon au plus jeune :*

— *A présent, tu vois mon gringalet ! si tu n'avais pas absolument voulu boire ce dernier litre hier soir, nous aurions de l'argent pour acheter du pain ! Qu'est-ce qu'on veut faire sans nourriture ?*

— *Ma foi, répond le jeune, si nous avions des œufs, nous ferions des œufs au jambon, mais nous n'avons pas de jambon !*

**† Emile Cordey**

*Agé de 76 ans, Emile Cordey-Delessert vient d'être enlevé à l'affection des siens à Mollie-Margot. Il était apparenté à Marc à Louis et aimait, comme lui, à réunir ses amis pour deviser avec eux dans notre vieux langage. Une personnalité bien vaudoise disparaît avec ce marchand de bois connu et aimé. Que sa famille trouve ici l'expression de notre sympathie.*

**PAMBLANC**

10, Rue Haldimand

LAUSANNE

*Le bon magasin pouz tout ce qui concerne*

**LA CUISINE ET LA TABLE**